

- ⊗ Nicht bleichen
- ⊗ Nicht bügeln
- ⊗ Das Produkt ist nicht für den Wäschetrockner geeignet

Schließen Sie vor dem Waschgang alle Klettverschlüsse und benutzen Sie keinen Weichspüler. Trocknen Sie das Produkt in geöffnetem Zustand an der Luft (nicht im Wäschetrockner, auf der Heizung oder unter direkter Sonneneinstrahlung).

Nutzungs- und Lebensdauer

Dieses Medizinprodukt ist für den Gebrauch an nur einem Patienten bestimmt und unterliegt keiner vorgegebenen, zeitlich begrenzten Nutzungsdauer. Bei Beschädigungen, Anzeichen auf Verschleiß oder Defekt darf dieses Produkt jedoch nicht weiter verwendet und muss ggf. durch den Fachhandel repariert oder ausgetauscht werden. Durch den natürlichen Verschleiß kann selbst im Rahmen der ordnungsgemäßen Nutzung eine Erneuerung erforderlich sein.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder medizinischen Fachhandel.

Lagerung und Verfallsdatum

- ☼ Beachten Sie bitte, dass das Produkt originalverpackt in einer trockenen Umgebung unter Ausschluss von Hitze und Sonneneinstrahlung gelagert werden.

Entsorgung

Dieses Produkt kann gemäß den gesetzlichen Vorschriften Ihres Landes entsorgt werden. Beachten Sie hierbei die Materialzusammensetzung.

Gewährleistung

Eine Gewährleistung ist nur gegeben, wenn das Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck unter Beachtung der Indikationen und der Kontraindikationen sowie einer sachgemäßen Handhabung eingesetzt wurde. Die Gewährleistung erlischt, wenn die geltenden Bestimmungen nicht eingehalten oder Ver-

änderungen am Produkt vorgenommen werden.

Konformitätserklärung CE

Wir, die Heinrich Caroli GmbH, Eichrodtstr. 13, 77933 Lahr, erklären in eigener Verantwortung, dass dieses Medizinprodukt sowie dessen Zubehör allen Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte entspricht. Die Konformität ist in unserer technischen Dokumentation belegt und wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt. Unsere Konformitätserklärung steht Ihnen als Download auf unserer Homepage unter dem folgenden Link zur Verfügung:



Konformitätserklärung
<https://caroli.de/lnk/k6.php>

Hilfsmittelnummern:

Modell TorsoSupport VIVUS (4220): 23.14.03.2023

Modell 4225: 23.14.03.2024

Modell 4215: 23.14.03.2022

Modell 4315: 23.14.03.2030

Modell 4320: 23.14.03.2031

Modell 4020: 23.14.03.2019

Modell 4025: 23.14.03.2019

Modell 4120: 23.14.03.2028

Modell 4125: 23.14.03.2028

Modell 5315: 23.14.03.2032

Modell 5320: 23.14.03.2033

Modell 5125H: 23.14.03.2023

Gebrauchsanweisung Rückenstützbandagen



Heinrich Caroli GmbH

Eichrodtstraße 13

77933 Lahr

Tel.: 07821 / 9399-33, Fax: 07821 / 9399-34

E-Mail: info@caroli.de, Web: www.caroli.de



Einleitung

Sehr geehrte Patientin,
sehr geehrter Patient,
vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Firma
Heinrich Caroli GmbH entschieden haben.



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig
durch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt
oder den medizinischen Fachhandel, von dem Sie die-
ses Produkt erhalten haben.

Zweckbestimmung

Bei diesem Medizinprodukt handelt es sich um eine
Bandage (Orthese) zur Stützung und Entlastung der
Lendenwirbelsäule (LWS).

Indikationen

Das Produkt kann angewendet werden bei:

- muskulärer/degenerativer Insuffizienz der Len-
denwirbelsäule (LWS)
- Lumbalgie
- Lumbalsyndrom
- Spondylose
- Spondylarthrose
- Spondylolisthesis
- Reizzustände des Iliosakralgelenkes (ISG)

Kontraindikationen

Das Produkt darf nicht angewendet werden bei:

- undefinierten Weichteilschwellungen
- lymphatischen Störungen
- Empfindungs- und Durchblutungsstörungen in
dieser Körperregion
- Hauterkrankungen oder Hautirritationen im
betroffenen Körperbereich



Sicherheitshinweise und Nebenwirkungen

Bei sachgemäßer Verwendung dieses Medizinproduk-
tes sind bisher keine Nebenwirkungen bekannt. Bei
allen orthopädischen Hilfsmitteln kann es allerdings
zu unerwünschten Nebenwirkungen kommen, wenn

diese zu fest angelegt werden oder Passformproble-
me auftreten. Dies kann zu lokalen Druckerscheinun-
gen oder zur Einengung von Blutgefäßen und Nerven
führen. Bitte beachten Sie die Angaben Ihres verord-
nenden Arztes zur Anwendung und Tragedauer die-
ses Produktes. Treten im Zusammenhang mit diesem
Produkt schwerwiegende Vorkommnisse auf, so sind
diese sowohl der Heinrich Caroli GmbH als auch der
zuständigen Behörde zu melden, in dem der Anwender
niedergelassen ist.

„Schwerwiegendes Vorkommnis“ wird ein Ereignis ge-
nannt, das eines der folgenden Kriterien erfüllt, erfüllen
könnte oder erfüllt hat:

- Das Versterben des Patienten, Anwenders oder
einer weiteren Person,
- Der Gesundheitszustand des Patienten, Anwen-
ders oder einer weiteren Person verschlechtert
sich vorübergehend oder dauerhaft schwerwie-
gend,
- Die öffentliche Gesundheit ist einer schwerwie-
genden Gefahr ausgesetzt.

Nicht schwerwiegende Vorkommnisse melden Sie bitte
Ihrer Verkaufsstelle (Leistungserbringer/Sanitätshaus).



Hinweise

- Dieses Medizinprodukt muss durch qualifiziertes
Fachpersonal entsprechend der patientenspe-
zifischen Gegebenheiten ausgewählt und ggf.
angepasst werden.
- Vor der Benutzung dieses Produktes ist eine
Einweisung durch einen Arzt oder medizinisches
Fachpersonal erforderlich.
- Eine falsche Produktauswahl, Anpassung oder
Anwendung kann zu einer fehlenden Wirkung
oder gesundheitlichen Schäden führen.
- Bitte beachten Sie die Indikationen und die
Kontraindikationen.
- Bitte beachten Sie die Hinweise des Arztes oder
des medizinischen Fachhandels.
- Überprüfen Sie das Medizinprodukt vor dem
Anlegen auf Beschädigungen.
- Bei Beschädigungen oder mangelnder Funktion

darf das Produkt nicht weiter verwendet werden.

- Es dürfen keine Änderungen am Produkt vorge-
nommen werden.
 - Nicht auf offene Wunden oder Hautirritationen
legen.
 - Vermeiden Sie Kontakt mit fett- und säurehalti-
gen Mitteln, Salben und Lotionen.
-  Das Produkt ist zur Anwendung an einem
Patienten vorgesehen und nicht zur Wieder-
verwendung weiterer Personen bestimmt.

Wartung

Wir empfehlen, dieses Medizinprodukt in regelmäßi-
gen Abständen, jedoch spätestens alle 6 Monate auf
Funktionalität und Verschleiß durch einen medizini-
schen Fachhandel überprüfen zu lassen

Anleitung zum An- und Ablegen

Bandage vorne öffnen, die Unterstützungsurte rechts
und links ebenfalls lösen bzw. öffnen.

Die eingeklettete Pelotte (Spitze zeigt nach unten) im
Rücken der Bandage mittig auf der Lendenwirbelsäule
(LWS) positionieren. Mit beiden Händen die vorderen
Verschlusssteile greifen, nach vorne ziehen und aufei-
nanderlegen. Danach die beiden Unterstützungsurte
ebenfalls nach vorne ziehen und im unteren Bereich
der Bandage vorne aufkletten. So wird eine optimale
Rückenentlastung erreicht.

Das Ablegen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Materialzusammensetzung

Baumwolle (BW), Polyamid (PA), Elastodien (ED), Elas-
tan (EL), Viskose (VI)

Die genaue Materialzusammensetzung entnehmen Sie
bitte dem Etikett am Produkt.

Reinigung

Bitte beachten Sie die aufgeführten Hinweise zur Rei-
nigung.

 Normalwaschgang bis maximal 30°C

 Nicht chemisch reinigen